

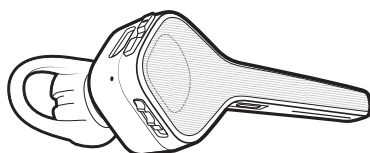
# Voyager Edge-serien

Användarhandbok

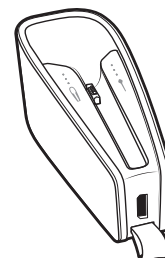
# Innehåll

Det här finns i förpackningen	3
Headsetöversikt	4
Var försiktig	4
Laddningsfodral – översikt	5
Para ihop	6
Bluetooth-ihopparring	6
NFC-ihopparring	6
Para ihop en annan telefon	6
Välj språk	7
Ladda	8
Kontrollera batteristatus för headsetet	8
Använda laddningsfodralet	9
Passform	10
Ställ in passform	10
Grunderna	11
Ringa/besvara/avsluta samtal	11
Ljud av	12
Justera volymen	12
Använd Smart Sensors	12
Spela upp eller pausa direktinspelat ljud	13
Fler funktioner	14
Röstmeddelanden	14
Röstkommandon	14
Använda två telefoner	15
Ändra headsetinställningar	15
Uppdatera headsetets firmware	15
Specifikationer	16
Support	17

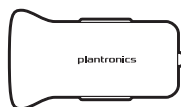
# Det här finns i förpackningen



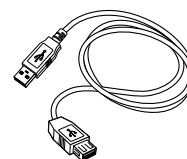
Headset med medelstor öronsnäcka



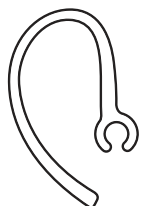
Laddningsfodral



Billaddare\*



Mikro-USB-kabel\*



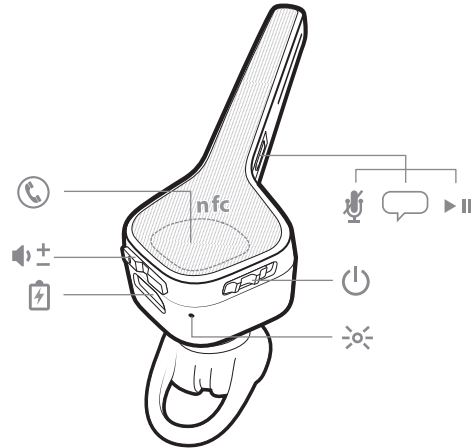
Öronkrok




Liten och stor öronsnäcka


**OBSERVERA** \*Obs! Laddningsmetod kan variera beroende på produkt.

# Headsetöversikt




- 
-  Samtalsknapp


---

  -  Volymknapp


---

  -  Mikro-USB-laddningsport


---

  -  Sekretessknapp


---

  -  Röstknapp


---

  -  Uppspelnings-/pausknapp

---

  -  Strömknapp

---

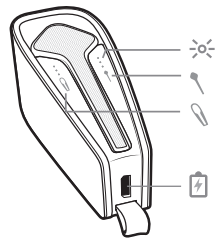
  -  Indikatorlampa för headsetet
- 

Var försiktig

Läs broschyren med säkerhetsinformation som innehåller viktig information om säkerhet, laddning, batteri och föreskrifter innan du börjar använda det nya headsetet.

# Laddningsfodral – översikt

**VIKTIGT** Laddningsfodralet försätts i djupt viloläge efter tillverkningen för att spara ström och skydda batteriet. Aktivera laddningsfodralet genom att ansluta det till en strömkälla i minst 1 minut. Indikatorlamporna blinkar under laddningen.



---

☼ Indikatorlamporna på laddningsfodralet anger batteristatus för fodral/headset

---

🎧 Headset: Tryck på ikonen för att visa headsetets batteristatus

---

📁 Laddningsfodral: Tryck på ikonen för att visa laddningsfodralets batteristatus

---

🔌 Mikro-USB-laddningsport

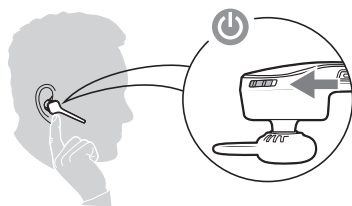
---

När laddningsfodralet är fulladdat ger det 10 timmars batteritid extra för headsetet.

# Para ihop

**OBSERVERA** Om din telefon har funktioner för NFC (Near Field Communication) går du till **NFC-ihoppning**.

- Bluetooth-ihoppning
- 1 Sätt på ditt headset och sätt på det. Nu hörs "welcome" (välkommen) på alla språk som kan användas, därefter hörs "pairing" (parar ihop) på det valda standardspråket. Indikatorlampan på headsetet blinkar rött och blått:



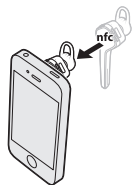
- 2 Aktivera Bluetooth® på telefonen och söka efter nya enheter.
  - iPhone Inställningar > Bluetooth > På\*
  - Android™ Inställningar > Bluetooth: På > Sök efter enheter\*

**OBSERVERA** \*Menyerna kan variera med olika enheter.

- 3 Välj "PLT\_Edge". Om det behövs anger du fyra nollor (0000) som lösenord eller godkänner anslutningen. När enheterna är ihopparade hörs "pairing successful" (ihoppning slutförd).



- NFC-ihoppning
- 1 Kontrollera att NFC är aktiverat och att telefonens skärm är upplåst.
  - 2 Tryck och håll headsetet mot telefonens NFC-bricka tills NFC-ihoppningen är slutförd. Om det behövs godkänner du anslutningen.

**TIPS** Håll utkik på smarttelefonens skärm efter anvisningar för att starta och godkänna ihoppningsprocessen.



**OBSERVERA** Headsetets NFC-bricka sitter upptill på headsetet. Telefonens NFC-bricka kan sitta på olika ställen.

- Para ihop en annan telefon
- När du har parat ihop ditt headset med din telefon kanske du vill para ihop headsetet med en annan telefon.

- 1 Slå på headsetet.
- 2 Välj:
  - Tryck på röstknappen  och säg "Pair mode" (parkopplingsläge)
  - Tryck in och håll ned samtalsknappen  tills du hör "pairing" (ihoppning)
- 3 Aktivera Bluetooth på telefonen och sök efter nya enheter.
- 4 Välj "PLT\_Edge".  
Om det behövs anger du fyra nollor (0000) som lösenord eller godkänner anslutningen.

När enheterna är ihopparade hörs "pairing successful" (ihoppning slutförd) och indikatorlampan på headsetet slutar blinka.

# Välj språk

När headsetet är ihopparat och anslutet till telefonen kan du byta språk i headsetet.

- 1 Sätt på dig headsetet och sätt på det.
- 2 Tryck in och håll ned volymknapparna upp (+) och ned (-) samtidigt tills du hör "welcome" (välkommen). Röstanvisningarna för språkval upprepas på alla språk som kan användas.

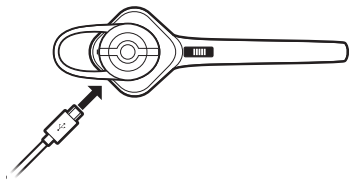


- 3 Följ röstanvisningarna för att välja språk för headsetet.

# Ladda

Headsetet måste laddas i 90 minuter för att det ska bli fulladdat. Indikatorlampan slocknar när laddningen är färdig.

**TIPS** Om du vill återställa precisionen för meddelanden om samtalstid laddar du ur batterier och laddar sedan upp det helt och hållet.



## Headsetets indikatorlampa vid laddning utan mikro-USB-kabel

---

Av Laddning slutförd

---

●●● Hög batterinivå

---

●● Medelbatterinivå

---

● Låg batterinivå

---

●●● Kritiskt låg batterinivå

---

## Kontrollera batteristatus för headsetet

Det finns tre sätt att kontrollera headsetets batteristatus.

- 1 Sätt på dig headsetet och tryck på röstknappen och säg "Check battery" (kontrollera batteriet) och lyssna på röstmeddelandena.
- 2 Sätt på dig headsetet och tryck på knappen för samtalskontroll för att lyssna på röstkommandona.
- 3 När du inte använder headsetet trycker du på knappen för samtalskontroll och tittar på headsetets indikatorlampor.

## Headsetets indikatorlampa för batteristatus

---

Av Laddning slutförd

---

● Hög batterinivå

---

● Låg batterinivå, mindre än 30 minuter kvar

---

●●● Kritiskt låg batterinivå, mindre än 10 minuter kvar

---

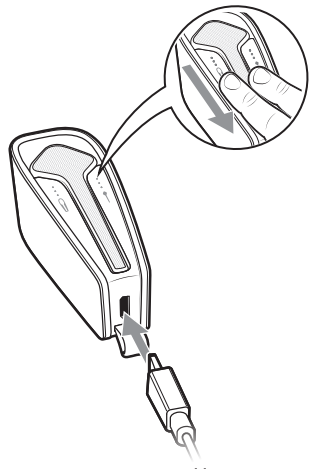


Använda  
laddningsfodralet

Ett fulladdat laddningsfodral kan ge ytterligare 10 timmar med samtalstid via headsetet.

**VIKTIGT** Laddningsfodralet försätts i djupt viloläge efter tillverkningen för att spara ström och skydda batteriet. Aktivera laddningsfodralet genom att ansluta det till en strömkälla i minst 1 minut. Indikatorlamporna blinkar under laddningen.

Kontrollera laddningsfodralets eller headsetets batteristatus genom att trycka på/svepa på fodralets eller headsetets ikon. Indikatorlamporna anger batteristatus.



#### Lampor för batteristatus visar batteristatus för laddningsfodralet och headsetet

- 
- ● ● Hög batterinivå

---

  - ● Medelbatterinivå

---

  - Låg batterinivå

---

  - ☠ Kritiskt låg batterinivå, ladda fodralet/headsetet

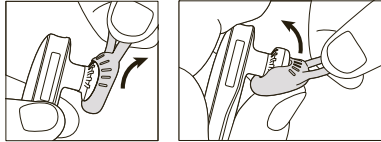
---

# Passform

## Ställ in passform

Placera bygeln till gelöronsäckan bakom örat så sitter headsetet bekvämt och stabilt.

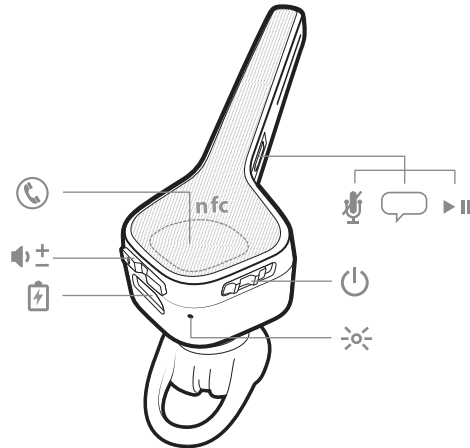
- 1 Med headsetet avstängt byter du ut öronsäckan mot någon av de andra två storlekarna om den sitter för löst eller för hårt.



- 2 Du kan justera passformen genom att vrida öronsäckan på headsetet eller lägga till öronbygeln (tillval).

**OBSERVERA** Om öronsäckan känns lös när du har använt den ska du ta ur den, tvätta den med flytande tvål i varmt vatten och sedan sätta tillbaka den.

# Grunderna



Ringa/besvara/avsluta  
samtal

## Svara vid inkommande samtal

Välj:

- Svara på samtalet genom att sätta på dig headsetet, eller
- Säg "answer" (svara) när du har fått meddelande om ett samtal, eller
- Tryck på samtalsknappen ☎

## Svara på ett andra samtal

Först trycker du på samtalsknappen ☎ för att avsluta det pågående samtalet och sedan trycker du på samtalsknappen ☎ igen för att svara på det nya samtalet.

## Avsluta ett samtal

Tryck på samtalsknappen ☎ för att avsluta det pågående samtalet.

## Avvisa ett inkommande samtal

Välj:

- Säg "ignore" (ignorera) när du har fått meddelande om ett samtal, eller
- Tryck på samtalsknappen ☎ och håll ned den i 2 sekunder

## Ring upp det senaste numret

Tryck två gånger på samtalsknappen ☎ för att ringa upp det senast aktiva samtalet oavsett om det var ett inkommande eller utgående samtal.

**OBSERVERA** Om inga samtal har ringts eller tagits emot under den aktuella sessionen kan du inte använda den här funktionen. Om du då trycker två gånger på samtalsknappen ☎ hörs en låg ton för varje knapptryckning, men du kopplas inte till det senaste aktiva samtalet från föregående session.

## Röstuppringning (telefonfunktion)

Om din smarttelefon har röstaktiverad styrning trycker du på samtalsknappen ☎ i 2 sekunder och väntar på röstuppringningen.

### Namnmeddelande (endast mobiltelefon)


När du har på dig headsetet hör du namnet på den som ringer, så att du kan avgöra om du vill svara på eller ignorera samtalet utan att behöva titta på telefonskärmen.

Namnet på den som ringer meddelas:

- om telefonen har stöd för PBAP (Phone Book Access Profile)
- om du gav åtkomst till dina kontakter under ihoppningsprocessen (för många mobiltelefoner är det här förinställt så att du inte behöver göra någonting)
- om den som ringer står med i kontaktlistan i telefonen


Namnet på den som ringer meddelas inte: om den som ringer är okänd, inte står med i listan eller är blockerad


Ljud av

Under ett samtal trycker du på sekretessknappen . "Mute on" (sekretess på) eller "mute off" (sekretess av) spelas upp. En varning repeteras var 15:e minut medan sekretess är på.

**OBSERVERA** Om headsetets smarta sensorer är aktiverad (standard) är avaktiveras sekretessläget när du tar av dig headsetet och alla kan höras.

Justera volymen

Tryck på volymknappen  upp (+) eller ned (-) under ett samtal eller vid uppspelning av ljud.

När du inte har ett samtal aktivt eller spelar upp annat ljud kan du använda volymknappen  till att justera volymen för namnmeddelanden och andra röstmeddelanden.

Använd Smart Sensors

Smart Sensors-tekniken i headsetet känner av om du har det på dig, och tidsbesparande funktioner aktiveras då automatiskt.

### När du sätter på dig headsetet kan du:

- Svara på inkommande samtal
- Överföra ett aktivt samtal från telefonen
- Återuppta direktuppspelat ljud

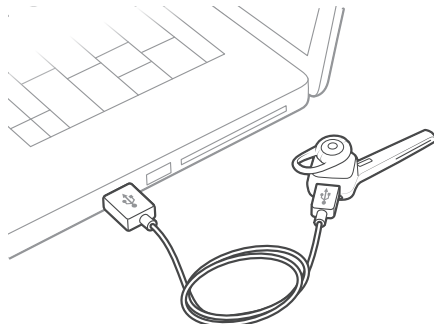
### När du tar av dig headsetet kan du:

- Överföra ett aktivt samtal till telefonen
- Pausa direktuppspelat ljud
- Låsa samtalsknappen för att förhindra ofrivilliga samtal



### Återställa sensorer

Du kan behöva återställa sensorerna om de inte fungerar som väntat.

Du återställer sensorerna genom att ansluta headsetet direkt till datorns USB-port och placera det, med öronsnäckan uppåt, på en plan, icke-metallisk yta i mer än 10 sekunder.




### Inaktivera sensorer

När du ska inaktivera sensorerna håller du ned både röstknappen  och samtalsknappen  i mer än 6 sekunder tills indikatorlampan blinkar lila och sedan rött. Upprepa processen för att återaktivera. Indikatorlampan blinkar lila och sedan blått.

**OBSERVERA** *Det går inte att inaktivera sensorer medan ljud strömmas.*

Spela upp eller pausa  
direktinspelat ljud

En 2-sekunders tryckning på knappen för uppspelning/paus  pausar eller fortsätter uppspelningen av direktuppspelat ljud.

**OBSERVERA** *Du måste pausa det direktuppspelade ljudet innan du:*

- använder röstkommandon för headsetet
- påbörjar ett utgående samtal via headsetet (uppringning eller röstuppringning).

**OBSERVERA** *Om du stänger av headsetet eller förflyttar dig utanför räckvidden medan du direktuppspelar ljud kommer inte headsetet att spela upp/pausa det direktuppspelade ljudet när du återansluter, förrän du manuellt återupptar direktuppspelning med telefonen.*

# Fler funktioner

## Röstmeddelanden

Du kan ändra språk för röstmeddelanden på tre olika sätt.

- Välj ett nytt headsetspråk med hjälp av headsetet (se Välj språk)\*
- Hämta och installera HUB-appen på telefonen (besök [plantronics.com/apps](http://plantronics.com/apps))\*
- Hämta och installera verktyget MyHeadset Updater (besök [plantronics.com/myheadset](http://plantronics.com/myheadset))

### Röstmeddelandelista

Här följer en lista över de vanligaste röstkommandona.

- "Answering call" (besvarar samtal)
- "Battery low" (låg batterinivå)
- "Calling back last number" (ringer tillbaka det senaste numret)
- "Incoming call" (Inkommande samtal)
- "Lost connection" (bruten anslutning)
- "Mute on/off" (sekretess på/av)
- "No phone is connected" (ingen telefon är ansluten)
- "Pairing" (para ihop)
- "Pairing incomplete, restart headset" (Ihoppning ej slutförd. Starta om headsetet.)
- "Pairing successful" (ihoppning slutförd)
- "Power on/off" (starta/stäng av)
- "Phone connected" (telefon ansluten)
- "Recharge headset" (ladda headsetet)
- "Say a command" (Säg ett kommando)
- "Smart sensors on/off" (smarta sensorer av/på)
- "Talk time remaining X hours" (återstående samtalstid X timmar)"
- "Volume maximum/minimum" (högsta/lägsta volym)


### Justera volymen för röstmeddelanden

Använd volymknappen när headsetet är på och inte används (inget samtal eller direktuppspelad musik) och justera volymen för headsetets röstkommandon.

## Röstkommandon

Du kan ändra språk för röstkommandon på tre olika sätt.


- Välj ett nytt headsetspråk med hjälp av headsetet (se Välj språk)\*
- Hämta och installera HUB-appen på telefonen (besök [plantronics.com/apps](http://plantronics.com/apps))\*
- Hämta och installera verktyget MyHeadset Updater (besök [plantronics.com/myheadset](http://plantronics.com/myheadset))

Om du vill använda röstkommandon trycker du röstknappen  och väntar på uppmaningen om kommando. Säg sedan ett kommando. Om du till exempel säger "What can I say?" (vad kan jag säga?) får du hela listan med kommandon.


### Röstkommandolista

- "Am I connected?" (är jag ansluten?)

- "Answer" (svara)
- "Call back" (ring tillbaka)
- "Cancel" (avbryt)
- "Check battery" (kontrollera batteriet)
- "Ignore" (ignorera)
- "Pair mode" (ihoppningsläge)
- "What can I say" (vad kan jag säga?)

**OBSERVERA** Du aktiverar röstuppringningsfunktionen i telefonen genom att trycka på samtalsknappen  i två sekunder. Röstuppringningsfunktionen är inte ett headsetröstkommando.

#### Inaktivera röstkommandona för att besvara/ignorera samtal

- 1 Sätt på headsetet.
- 2 Tryck på och håll in röstknappen  tills du hör "voice answer off" (röstkommando avstängt)
- 3 Upprepa ovanstående för att återaktivera röstkommandona.

#### Använda två telefoner

Tack vare Multipoint-teknik kan du para ihop en andra telefon och besvara samtal från båda telefonerna.

När dina två telefoner är ihopparade är det enkelt att besvara samtal från valfri telefon.

När du redan är i samtal hörs en ringsignalsavisering för det inkommande samtalet på den andra ihopparade telefonen. Om du vill svara på ett andra samtal på den andra telefonen måste du avsluta det pågående samtalet (trycka på samtalsknappen) så att det nya samtalet besvaras automatiskt.

Om du väljer att inte svara överförs det andra samtalet till röstbrevlådan.

#### Ändra headsetinställningar

Du kan ändra headsetinställningar på två olika sätt.

- Hämta och installera HUB-appen på telefonen (besök [plantronics.com/apps](https://plantronics.com/apps))\*
- Hämta och installera verktyget MyHeadset Updater (besök [plantronics.com/myheadset](https://plantronics.com/myheadset))

Du kan ändra följande headsetinställningar:

- Aktivera/inaktivera röstkommandon
- Aktivera/inaktivera direktuppspelning av högkvalitativt ljud (A2DP)
- Aktivera/inaktivera bredbandsljud för HD Voice
- Anpassa smarta sensorer
- Anpassa sekretess

#### Uppdatera headsetets firmware

Du kan uppdatera headsetets firmware med en USB-kabel och en dator där verktyget MyHeadset Updater är installerat.

- 1 Anslut headsetet och USB-kabeln till datorn.
- 2 Ladda ner verktyget MyHeadset Updater från [plantronics.com/myheadset](https://plantronics.com/myheadset). Förutom att ta emot firmwareuppdateringar kan du även ändra språk och nationella inställningar, samt konfigurera andra funktioner.

# Specifikationer

<b>Samtalstid</b>	Upp till 16 timmars samtalstid med helt laddat fodral eller upp till 6 timmars samtalstid utan fodral
<b>Passningstid</b>	Upp till 7 dagar
<b>Vikt</b>	9 gram
<b>Smart Sensor-teknik</b>	Status för dubbla kapacitiva sensorer när du har på dig headsetet
<b>Bullerdämpande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• DSP (Digital Signal Processing) för tre mikrofoner</li><li>• Akustisk ekodämpning</li><li>• Rundgångsavgöring</li><li>• Automatisk volymjustering</li></ul>
<b>Vattentät</b>	P2i nano-beläggning på headsetet och fodralet som avisar fukt
<b>NFC-ihoppning`</b>	För headsetet mot NFC-aktiverade telefoner för att slutföra ihoppningen
<b>Bluetooth-profiler</b>	Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), Wideband Hands Free (HFP) Profile 1.6, Headset (HSP) Profile 1.2 och Enhanced Data Rate (EDR)
<b>Multipoint-teknik</b>	Anslut två telefoner och besvara samtal från valfri telefon
<b>Batterityp</b>	Laddningsbart, inte utbytbart, litiumjonpolymer
<b>Laddningskontakt</b>	Micro USB-laddning på headsetet och laddningsfodralet
<b>Headsetbatterimätare</b>	Visas på skärmen automatiskt för iPhone och iPad. För Android-enheter använder du den kostnadsfria Plantronics-appen
<b>Laddningstid (maximal)</b>	90 minuter för fullständig laddning
<b>Drifts- och förvaringstemperatur</b>	0–40 °C

**OBSERVERA** \* *Prestanda beror på batteriet och kan variera mellan olika enheter.*



# Support

---

<b>EN</b> Tel: 0800 410014	<b>FI</b> Tel: 0800 117095	<b>NO</b> Tel: 80011336
<b>AR</b> Tel: +44 (0)1793 842443*	<b>FR</b> Tel: 0800 945770	<b>PL</b> Tel: +44 (0)1793 842443*
<b>CS</b> Tel: +44 (0)1793 842443*	<b>GA</b> Tel: 1800 551 896	<b>PT</b> Tel: 0800 84 45 17
<b>DA</b> Tel: 80 88 46 10	<b>HE</b> Tel: +44 (0)1793 842443*	<b>RO</b> Tel: +44 (0)1793 842443*
<b>DE</b> Deutschland 0800 9323 400 Österreich 0800 242 500 Schweiz 0800 932 340	<b>HU</b> Tel: +44 (0)1793 842443*	<b>RU</b> Tel: 8-800-200-79-92 Tel: +44 (0)1793 842443*
<b>EL</b> Tel: +44 (0)1793 842443*	<b>IT</b> Tel: 800 950934	<b>SV</b> Tel: 0200 21 46 81
<b>ES</b> Tel: 900 803 666	<b>NL</b> NL 0800 7526876 BE 0800 39202 LUX 800 24870	<b>TR</b> Tel: +44 (0)1793 842443*

---

*\*Support på engelska*

**Säkerhetsinformation:** läs den separata broschyren "Säkerhetsinformation"  
**Information om 2 års begränsad garanti:** [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty)

---

## VILL DU HA MER HJÄLP?

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

### Plantronics BV

South Point Building C  
Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp,  
Nederländerna

© 2014 Plantronics, Inc. Med ensamrätt. Bluetooth är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. Plantronics användning av dessa varumärken sker under licens. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Sökta patent i USA  
202056-25 (08.14)